



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2022~Year of Service

Theme of Church~Encounter for Renewal

October 02, 2022

# 4040

## Sunday Service

### 【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Corporate Prayer	John Su
Songs Of Praise	Erin Hsu
Welcome & Announcements	John Su
Sermon Scripture: Galatians 6:3-5 Title: "Holy Pride"	Pr. Frank Macchia
The Lord's Supper	Pr. Frank Macchia
Response Song	Erin Hsu
Benediction	Pr. Frank Macchia

PASTORAL OFFICE			
牧 師 Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
義務牧師 Volunteer Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

### ANNOUNCEMENTS

[Town Hall meeting] We will hold an English Ministry Town Hall meeting at 12:30pm today in room 208 discussing communication efforts that will be taken in the future regarding decisions made about EM. We will also provide an update about the English pastor search. Lastly, we want to hear your thoughts on EM!

[Congregational Meeting] There will be a congregational meeting on 10/9. We will hear the church's annual report as well as confirm new elders, deacons, and finance auditors for 2023. The 2023 nominees include Elders: William Huang, and Jenny Lin Kao. Deacons: Joyce Hunt, Sufen Lin, Renita Paul, John Su, and Tony Tran. Finance auditor: Sharon Wang. Active Member List and Nominees' Introductions have been posted in the lobby. This year, there are only two ways to vote, 1) on-site physical voting: vote on the day of the congregational meeting before 10:30 am, The meeting this year will be onsite and live streamed. 2) mail-in voting: The completed ballots must be delivered to the church before the meeting for it to be considered a valid vote, otherwise, it will be regarded as an abstention. All ballots and votes will be tallied at the meeting.  
CM co-workers: Debbie Lee, Candy Tarng, Lilian Woo, Janis Wu, Rick Wu. There will no provisionally motions in this meeting.  
If you have any questions, please contact the chairman Mike Hsu or Elder Flora Young.  
For Elder Mike Hsu, Deacons Justin Leu and Solomon Wu, 2022 is their sixth year serving on the council, so 2023 will be their Sabbath year. Thank you for their faithful service.

[GLEC annual thanksgiving luncheon] You and your church are all invited. The luncheon event will be held on Saturday 10am - 2pm, October 8, at Delta Hotels by Marriott Anaheim Garden Grove. Please RSVP by September 30, 2022. Contact information: 949-752-6899 ext. 2009/ email: [event@glecenter.org](mailto:event@glecenter.org)

### MINISTRIES

**Sunday Service** | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

**Thursday Leadership** | 8PM (every week on Zoom).

**Friday Fellowship** | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2022 服事年 ~ 殷勤火熱, 常服事主

2022 年 10 月 02 日

# 4040

2022 教會主題: 瞻仰主榮歷更新

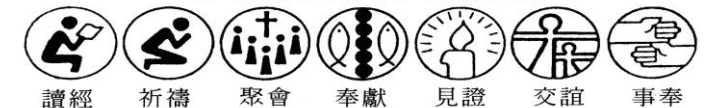
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:50	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

10/02/2022 台華聯合主日禮拜 9:50 AM

宣召	曾文章 長老
祈禱	曾文章 長老
報告	司會
讚美	讚美團隊
牧禱	陳德明 牧師
奉獻	生命聖詩#461
獻詩	哦, 親愛摯友
讀經	以斯拉記 1:1-4, 7:27-28
證道	陳德明牧師
聖詩	同來建造(一): 仰望神施恩的手
聖餐	生命聖詩#277 堅固磐石
祝禱	陳德明 牧師
頌榮	陳德明 牧師
殿樂	生命聖詩#536
	安靜默禱/領受差遣

『我們在天上的父: 願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨; 願祢的旨意行在地上, 如同行在天上。我們日用的飲食, 今日賜給我們免我們的債, 如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探; 救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀, 全是祢的, 直到永遠。阿們』

### 基督徒生活七要素



**【成人主日學/Christian Education】**

宣教勇士的故事	台華(TM)	黃文雄	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

**【上週統計報告/Previous Week's Attendance & Offering】**

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	105		29	9
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe			\$2,070.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle	\$220.00		\$150.00	\$400.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	45	該週總計 Weekly Total	\$2,840.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$40,361.00
		該月預算 Monthly Budget	\$46,152.00

**【本週服事同工/This Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明		Frank Macchia
司會 Presider	曾文章		John Su
敬拜 Worship Lead	葛述堯		Erin Hsu
司琴 Pianist	蕭毓貞		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

**【下週服事同工/Next Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明		Frank Macchia
司會 Presider	許格精		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Erin Hsu
司琴 Pianist	龔靜玲		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

**【教會團契/Fellowships】**

團契	日期	出席
喜樂	週三	11
禱告會	週三	11
雅歌	週五	6
迦南	週五	6
華語社青	週五	8
青松	週六	
College/YA	Friday	4
JHM/HSM	Friday	10
詩班	週日	

**【家庭小組/Cell Groups】**

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃秀芳	雙數週一	14
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	9
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	4
Irvine	劉小梅	隔週五	14
北橙小組	黃壽美	隔週四	

**【事工報告】**

- 今天 12:30 英文部在 208 教室召開 Town Hall meeting。長執代表與英文部會友進行開放式的溝通及交換有關英文部牧師聘牧的建議及期待。歡迎台華語堂的會友到場聽取。
- 10/9 召開和會，聽取教會年度報告，並選舉明年新長執及財務審查員。長執會提名候選人: 長老-黃文彥、林鳳梅；執事-蔡孟環、林淑芬、莊瑞璵、蘇秉德、陳俊亮；審計員: 王必馨。有投票權的會員名單在佈告欄，請自行查看。兩種投票方式供選擇：
  - 實體投票：和會當天 10:30 前，親自簽名投票；或
  - 郵寄投票：完成之選票須在和會前送達教會，否則為棄權。所有選票均在和會時開票。有關和會任何疑問請洽詢許格精主席或和會書記楊馥鈺長老。
 依法規和會議程已於 9/30 email，和會中不提臨時動議，會議將採現場及線上直播進行。和會同工：李馥如、何艷筠、陳瓊琪、吳鵬妃、王長雄。許格精長老、呂崇義和吳威怡執事今年任滿六年，明年為安息年，謝謝他們的忠心事奉。
- 沒有拿到特刊或禮物的兄姊，請於本週日中午 12:40 來圖書室領取，洽聖慧，謝謝。
- 週年慶照片已經上傳 <https://www.flickr.com/photos/efcocphoto/albums>。
- 婦女會將於 10/03(週一)上午 10:00-11:40 舉行例行線上聚會，特別邀請總會牧王炳欽牧師主講，主題：下一個基督王國。Zoom ID: 590 347 3613, Password : 2121。請預留時間參加！
- 普世豐盛生命中心感恩餐會，將於 10/8 日（星期六）上午十時至下午二時，在 Delta Hotels by Marriott Anaheim Garden Grove 舉行，敬邀牧長會友共襄盛舉。報名電洽：949-752-6899 ext. 2009 或電郵 email: event@glecenter.org
- 下主日 10/09 9:50 台華聯合主日崇拜，證道：陳德明牧師《同來建造(二):信心的旅程》，拉 8:15~23, 9:1~4。

**【團契/小組】**

- 雅歌團契：10/09/22 『信仰.生活分享』。
- 迦南團契：10/09/22 『馬太福音 25』。

- 華青團契：10/09/22 『雅各書 1:1-11』。

**【關懷/代禱】**

- 為各小組福音外展計畫得人如魚代禱。
- 請繼續為徐明卿弟兄及紫燕姐的體力、心力代禱。
- 請繼續為顏青毅弟兄的恢復及寶玉姊的精神、體力代禱。
- 請繼續為賴瑞珍牧師的體力恢復代禱。
- 賴俊甫傳道的左下半身及左手的麻痺沒有完全消退。神經內科、神經外科醫師在十月、十一月時將安排一些神經檢查的檢測，請代禱。
- 洪香蘭 & Felice & James/雅芬 & Sam & Joana/賴俊甫/鄭良誠、鄭謝娟娟/錫禮、笑華/邱媽媽/徐明卿/Josephine & Jesiah/ 穎恩及其他身體軟弱兄姐們代禱。

**【會堂/奉獻】**

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 [giving@efcoc.org](mailto:giving@efcoc.org)，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

**【靜默小品】活出美好**

每當我們忘不了過去的失敗，心存悔恨、憂傷；  
 每當我們想起神的信實、慈愛，  
 心存感恩、讚美、仰望、等候。  
 「每天早晨都是新的；你的信實多麼廣大！  
 我心裡說：耶和華是我的業分，所以，我必仰望他。  
 耶和華善待等候他的和心裡尋求他的人。」

耶利米哀歌 3:23-25

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
太 2, 路 2: 39-52	太 3, 可 1, 路 3	太 4, 路 4-5. 約 1: 15-51	約 2-4	可 2	約 5	太 12: 1-21, 可 3, 路 6